

東排灣語

| 序號 | 編號     | 中文 | 族語               | 備註 | 級別 |
|----|--------|----|------------------|----|----|
| 類別 | 01數字計量 |    |                  |    |    |
| 1  | 01-01  | 一  | ita              |    | 初級 |
| 2  | 01-02  | 二  | drusa            |    | 初級 |
| 3  | 01-03  | 三  | tjelu            |    | 初級 |
| 4  | 01-04  | 四  | sepatj           |    | 初級 |
| 5  | 01-05  | 五  | lima             |    | 初級 |
| 6  | 01-06  | 六  | unem             |    | 初級 |
| 7  | 01-07  | 七  | pitju            |    | 初級 |
| 8  | 01-08  | 八  | alu              |    | 初級 |
| 9  | 01-09  | 九  | siva             |    | 初級 |
| 10 | 01-10  | 十  | tapuluq          |    | 初級 |
| 11 | 01-11  | 十一 | tapuluq sa ita   |    | 初級 |
| 12 | 01-12  | 十二 | tapuluq sa drusa |    | 初級 |
| 13 | 01-13  | 十三 | tapuluq sa tjelu |    | 初級 |

|    |       |     |                        |  |    |
|----|-------|-----|------------------------|--|----|
| 14 | 01-14 | 十四  | tapuluq sa sepatj      |  | 初級 |
| 15 | 01-15 | 十五  | tapuluq sa lima        |  | 初級 |
| 16 | 01-16 | 十六  | tapuluq sa unem        |  | 初級 |
| 17 | 01-17 | 十七  | tapuluq sa pitju       |  | 初級 |
| 18 | 01-18 | 十八  | tapuluq sa alu         |  | 初級 |
| 19 | 01-19 | 十九  | tapuluq sa siva        |  | 初級 |
| 20 | 01-20 | 二十  | drusapuluq             |  | 初級 |
| 21 | 01-21 | 二十一 | drusapuluq sa ita      |  | 初級 |
| 22 | 01-22 | 二十二 | drusapuluq sa drusa    |  | 初級 |
| 23 | 01-23 | 二十三 | drusapuluq sa tjelu    |  | 初級 |
| 24 | 01-24 | 二十四 | drusapuluq sa sepatj   |  | 初級 |
| 25 | 01-25 | 二十五 | drusapuluq sa lima     |  | 初級 |
| 26 | 01-26 | 三十  | tjelu a puluq          |  | 初級 |
| 27 | 01-27 | 三十一 | tjelu a puluq saka ita |  | 高級 |
| 28 | 01-28 | 四十  | sepatj a puluq         |  | 初級 |

|    |       |        |                   |  |     |
|----|-------|--------|-------------------|--|-----|
| 29 | 01-29 | 五十     | lima puluq        |  | 初級  |
| 30 | 01-30 | 六十     | unem a puluq      |  | 初級  |
| 31 | 01-31 | 七十     | pitju a puluq     |  | 初級  |
| 32 | 01-32 | 八十     | alu a puluq       |  | 初級  |
| 33 | 01-33 | 九十     | siva puluq        |  | 初級  |
| 34 | 01-34 | 百      | iday              |  | 中高級 |
| 35 | 01-35 | 一百     | tayday            |  | 高級  |
| 36 | 01-36 | 兩百     | drusa a iday      |  | 中級  |
| 37 | 01-37 | 一千     | kuzulj            |  | 中高級 |
| 38 | 01-38 | 一些     | pida              |  | 高級  |
| 39 | 01-39 | 一次     | puita             |  | 中高級 |
| 40 | 01-40 | 一串(線串) | tacusuwan         |  | 中高級 |
| 41 | 01-41 | 種類     | namakakayzuwazuwa |  | 中高級 |
| 42 | 01-42 | 一雙     | ljeqaqecev        |  | 中高級 |
| 43 | 01-43 | 全部     | penuljat          |  | 初級  |

|    |           |          |           |  |     |
|----|-----------|----------|-----------|--|-----|
| 44 | 01-44     | 一點點      | kedri     |  | 中高級 |
| 45 | 01-45     | 一半       | papamaw   |  | 中級  |
| 類別 | 02代名詞、指示詞 |          |           |  |     |
| 46 | 02-01     | 你        | tisun     |  | 初級  |
| 47 | 02-02     | 我        | tiaen     |  | 初級  |
| 48 | 02-03     | 他        | timadju   |  | 初級  |
| 49 | 02-04     | 你們       | timun     |  | 初級  |
| 50 | 02-05     | 我們       | timitja   |  | 初級  |
| 51 | 02-06     | 他們       | tiyamadju |  | 初級  |
| 52 | 02-07     | 你們的      | nimun     |  | 初級  |
| 53 | 02-08     | 我們的(排除式) | nimitja   |  | 初級  |
| 54 | 02-09     | 他們的      | niyamadju |  | 初級  |
| 55 | 02-10     | 你的       | nisun     |  | 初級  |
| 56 | 02-11     | 我的       | niyaken   |  | 初級  |
| 57 | 02-12     | 他的       | nimadju   |  | 初級  |

|    |       |         |            |  |     |
|----|-------|---------|------------|--|-----|
| 58 | 02-13 | 我們(排除式) | tiyamen    |  | 高級  |
| 59 | 02-14 | 咱們(包含式) | titjen     |  | 初級  |
| 60 | 02-15 | 咱們的     | nitjen     |  | 初級  |
| 61 | 02-16 | 那個      | azuwa      |  | 初級  |
| 62 | 02-17 | 這個      | aycu       |  | 初級  |
| 63 | 02-18 | 這裡      | imaza      |  | 初級  |
| 64 | 02-19 | 那裡      | azuwa      |  | 初級  |
| 65 | 02-20 | 所以      | manasika   |  | 中高級 |
| 類別 | 03疑問詞 |         |            |  |     |
| 66 | 03-01 | 多少      | pida       |  | 中級  |
| 67 | 03-02 | 什麼      | anema      |  | 初級  |
| 68 | 03-03 | 如何      | kemuda     |  | 中級  |
| 69 | 03-04 | 何時(未發生) | makudakuda |  | 高級  |
| 70 | 03-05 | 誰       | tima       |  | 初級  |
| 71 | 03-06 | 是哪一個    | manu tima  |  | 初級  |

|    |        |                |              |  |     |
|----|--------|----------------|--------------|--|-----|
| 72 | 03-07  | 哪裡             | inu          |  | 初級  |
| 73 | 03-08  | 是誰的            | nima         |  | 高級  |
| 74 | 03-09  | 怎麼             | makuda       |  | 初級  |
| 75 | 03-10  | 多少             | pida         |  | 初級  |
| 76 | 03-11  | 多少(指人數)        | mapida       |  | 初級  |
| 77 | 03-12  | 什麼地方           | inuwan       |  | 初級  |
| 78 | 03-13  | 何時(已發生)        | kamakudakuda |  | 初級  |
| 79 | 03-14  | 為什麼            | akumaya      |  | 初級  |
| 類別 | 04親屬稱謂 |                |              |  |     |
| 80 | 04-01  | 爸爸             | kama         |  | 初級  |
| 81 | 04-02  | 媽媽             | kina         |  | 初級  |
| 82 | 04-03  | 堂(表)兄弟姐妹(平輩稱謂) | sikacekelj   |  | 中高級 |

|    |       |                                    |                |                  |     |
|----|-------|------------------------------------|----------------|------------------|-----|
| 83 | 04-04 | 男性祖字輩<br>的長輩(祖父;<br>外祖父;<br>舅公;叔公) | vuvu a uqaljay |                  | 初級  |
| 84 | 04-05 | 女性祖字輩<br>的長輩(祖母;<br>外祖母;<br>姨婆;舅婆) | vuvu a vavayan |                  | 初級  |
| 85 | 04-06 | 親戚                                 | kasusu         |                  | 中高級 |
| 86 | 04-07 | 配偶                                 | valjaw         |                  | 中高級 |
| 87 | 04-08 | 女婿                                 | tarev          |                  | 中高級 |
| 88 | 04-09 | 舅子(平輩<br>稱謂)                       | kuravak        |                  | 高級  |
| 89 | 04-10 | 弟媳(平輩<br>稱謂)                       | kuravak        |                  | 中高級 |
| 90 | 04-11 | 嫂嫂(平輩<br>稱謂)                       | kuravak        |                  | 中高級 |
| 91 | 04-12 | 媳婦                                 | tarev          |                  | 中高級 |
| 92 | 04-13 | 孫子/孫女                              | vuvu           |                  | 中高級 |
| 93 | 04-14 | 夫妻                                 | marevaljaw     | marecekelj<br>夫妻 | 中高級 |

|     |       |              |                          |  |    |
|-----|-------|--------------|--------------------------|--|----|
| 94  | 04-15 | 丈夫           | valjaw                   |  | 高級 |
| 95  | 04-16 | 姻親           | maretarev                |  | 高級 |
| 96  | 04-17 | 兄弟姊妹         | siruvetjek               |  | 初級 |
| 97  | 04-18 | 兄長           | kaka tjavulung           |  | 高級 |
| 98  | 04-19 | (哥哥；姊姊)通稱    | ti kaka                  |  | 高級 |
| 99  | 04-20 | 姊姊           | kaka tjavulung a vavayan |  | 初級 |
| 100 | 04-21 | 哥哥           | kaka tjavulung a uqaljaj |  | 初級 |
| 101 | 04-22 | (弟弟；妹妹)通稱    | kaka a tjajaljak         |  | 初級 |
| 102 | 04-23 | 弟弟           | kaka tjajaljak a uqaljaj |  | 初級 |
| 103 | 04-24 | 妹妹           | kaka tjajaljak a vavayan |  | 初級 |
| 104 | 04-25 | (伯父；叔叔；舅舅)通稱 | kama                     |  | 初級 |
| 105 | 04-26 | (伯母；嬸嬸；舅母)通稱 | kina                     |  | 初級 |



| 類別  | 05人物、身分 |        |           |  |     |
|-----|---------|--------|-----------|--|-----|
| 106 | 05-01   | 名字     | ngadan    |  | 初級  |
| 107 | 05-02   | 男孩     | uqaljaj   |  | 初級  |
| 108 | 05-03   | 女孩     | vavayan   |  | 初級  |
| 109 | 05-04   | 朋友     | qali      |  | 初級  |
| 110 | 05-05   | 孩童     | kakedryan |  | 初級  |
| 111 | 05-06   | 老人家    | ramaljeng |  | 初級  |
| 112 | 05-07   | 女性(單數) | vavayan   |  | 初級  |
| 113 | 05-08   | 男性     | uqaljaj   |  | 初級  |
| 114 | 05-09   | 人      | caucau    |  | 初級  |
| 115 | 05-10   | 醫生     | kuisang   |  | 初級  |
| 116 | 05-11   | 老師     | sinsi     |  | 初級  |
| 117 | 05-12   | 敵人     | qalja     |  | 中高級 |
| 118 | 05-13   | 長官     | tjayvavaw |  | 高級  |
| 119 | 05-14   | 流氓     | drumuwa   |  | 高級  |

|     |        |          |                          |  |     |
|-----|--------|----------|--------------------------|--|-----|
| 120 | 05-15  | 警察       | kisac                    |  | 高級  |
| 121 | 05-16  | 平埔族      | pinpu                    |  | 中高級 |
| 122 | 05-17  | 客家人      | ngayngay                 |  | 高級  |
| 123 | 05-18  | 校長       | kuciu                    |  | 中級  |
| 124 | 05-19  | 閩南人      | payrang                  |  | 中級  |
| 125 | 05-20  | 青年       | maqacuvucuvung           |  | 高級  |
| 126 | 05-21  | 神父       | sinpu                    |  | 高級  |
| 127 | 05-22  | 修女       | siuziu                   |  | 中高級 |
| 128 | 05-23  | 外省人      | ciyukuk                  |  | 中高級 |
| 129 | 05-24  | 小姐(未婚女性) | maqacuvucuvung a vavayan |  | 初級  |
| 130 | 05-25  | 學生       | situ                     |  | 初級  |
| 類別  | 06身體部位 |          |                          |  |     |
| 131 | 06-01  | 耳朵       | calinga                  |  | 初級  |
| 132 | 06-02  | 大腿       | djapalj                  |  | 初級  |
| 133 | 06-03  | 眼睛       | maca                     |  | 初級  |

|     |       |    |               |  |    |
|-----|-------|----|---------------|--|----|
| 134 | 06-04 | 臉  | mudingan      |  | 初級 |
| 135 | 06-05 | 嘴巴 | angalj        |  | 初級 |
| 136 | 06-06 | 頭  | qulu          |  | 初級 |
| 137 | 06-07 | 指甲 | kaljusekusan  |  | 初級 |
| 138 | 06-08 | 手  | lima          |  | 初級 |
| 139 | 06-09 | 身體 | kinacavacavan |  | 初級 |
| 140 | 06-10 | 鼻子 | ngudjus       |  | 初級 |
| 141 | 06-11 | 腳  | kula          |  | 初級 |
| 142 | 06-12 | 牙齒 | aljjs         |  | 高級 |
| 143 | 06-13 | 頭髮 | quvalj        |  | 高級 |
| 144 | 06-14 | 血  | djamuq        |  | 中級 |
| 145 | 06-15 | 肉  | vutjulj       |  | 中級 |
| 146 | 06-16 | 額頭 | djaqis        |  | 中級 |
| 147 | 06-17 | 肚子 | tjiyalj       |  | 中級 |
| 148 | 06-18 | 乳房 | tutu          |  | 高級 |

|     |       |       |           |  |     |
|-----|-------|-------|-----------|--|-----|
| 149 | 06-19 | 小腿肚   | vutevutan |  | 高級  |
| 150 | 06-20 | 肩膀    | qavan     |  | 中級  |
| 151 | 06-21 | 下巴    | kaviz     |  | 中級  |
| 152 | 06-22 | 背部    | uqulj     |  | 中級  |
| 153 | 06-23 | 皮     | qaljic    |  | 中級  |
| 154 | 06-24 | 胸腔    | varung    |  | 中級  |
| 155 | 06-25 | 睪丸    | qaljaljay |  | 中高級 |
| 156 | 06-26 | 女性生殖器 | kutji     |  | 高級  |
| 157 | 06-27 | 肺     | va        |  | 中級  |
| 158 | 06-28 | 心臟    | qavuvung  |  | 中級  |
| 159 | 06-29 | 手肘    | piku      |  | 高級  |
| 160 | 06-30 | 口水    | ngadjay   |  | 中級  |
| 161 | 06-31 | 膝蓋    | cungal    |  | 中級  |
| 162 | 06-32 | 傷口    | piqay     |  | 中級  |
| 163 | 06-33 | 胃     | vicuka    |  | 中級  |

|     |       |       |              |                                |     |
|-----|-------|-------|--------------|--------------------------------|-----|
| 164 | 06-34 | 肝臟    | qacay        |                                | 中級  |
| 165 | 06-35 | 痰     | djilay       |                                | 中級  |
| 166 | 06-36 | 甲狀腺腫  | dramiqi      |                                | 高級  |
| 167 | 06-37 | 油脂    | qalev        |                                | 高級  |
| 168 | 06-38 | 肋骨    | viduwat      |                                | 中高級 |
| 169 | 06-39 | 膽囊    | qapedu       |                                | 高級  |
| 170 | 06-40 | (大)拇指 | vulungan     |                                | 中高級 |
| 171 | 06-41 | 喉嚨    | tjugeraw     |                                | 中級  |
| 172 | 06-42 | 舌頭    | sema         |                                | 中級  |
| 173 | 06-43 | 腰部    | siyuc        |                                | 中級  |
| 174 | 06-44 | 手指    | caljudjuqan  |                                | 中級  |
| 175 | 06-45 | 門牙    | tidiw        |                                | 高級  |
| 176 | 06-46 | 汗水    | zalangzangan | 另作zalangzangan<br>zalangzang 熱 | 中級  |
| 177 | 06-47 | 脖子    | liqu         |                                | 中級  |
| 178 | 06-48 | 鼻涕    | vengeq       |                                | 中高級 |

|     |           |      |             |               |     |
|-----|-----------|------|-------------|---------------|-----|
| 179 | 06-49     | 關節   | dregedregan |               | 中高級 |
| 180 | 06-50     | 臀部   | djilj       |               | 中高級 |
| 181 | 06-51     | 腳掌   | kalapkapan  |               | 中高級 |
| 182 | 06-52     | 頸子   | drengelan   |               | 高級  |
| 183 | 06-53     | 腋窩   | ljeqeljeqan |               | 高級  |
| 184 | 06-54     | 腎臟   | pudru       |               | 高級  |
| 185 | 06-55     | 嘴唇   | ljelet      |               | 中級  |
| 186 | 06-56     | 毛(人) | quvalj      | quvis<br>專指陰毛 | 中級  |
| 類別  | 07動物(含昆蟲) |      |             |               |     |
| 187 | 07-01     | 尾巴   | iku         |               | 中級  |
| 188 | 07-02     | 豬    | dridri      | qacang 豬      | 初級  |
| 189 | 07-03     | 狗    | vatu        |               | 初級  |
| 190 | 07-04     | 羊    | sizi        |               | 初級  |
| 191 | 07-05     | 貓    | ngiyau      |               | 初級  |
| 192 | 07-06     | 鳥    | qayaqayam   |               | 初級  |

|     |       |       |              |                                    |     |
|-----|-------|-------|--------------|------------------------------------|-----|
| 193 | 07-07 | 魚     | ciqaw        |                                    | 初級  |
| 194 | 07-08 | 雞     | vuyu         |                                    | 初級  |
| 195 | 07-09 | 猴子    | drail        |                                    | 初級  |
| 196 | 07-10 | 牛     | gung         |                                    | 初級  |
| 197 | 07-11 | 老鼠    | kulavau      | kiki 家鼠                            | 初級  |
| 198 | 07-12 | 青蛙    | ceqer        | ceqer 澤蛙(不可食)<br>qiyav 褐樹蛙(水生, 可食) | 初級  |
| 199 | 07-13 | 貓頭鷹   | ljequ        |                                    | 初級  |
| 200 | 07-14 | 穿山甲   | qam          |                                    | 中高級 |
| 201 | 07-15 | 山豬    | vavuy        |                                    | 高級  |
| 202 | 07-16 | 野鴿子   | tjukudr      | punay 綠鳩                           | 中高級 |
| 203 | 07-17 | 蟲(統稱) | qatjuvitjuvi |                                    | 中級  |
| 204 | 07-18 | 烏龜    | cacukecukan  |                                    | 中級  |
| 205 | 07-19 | 蛇     | qatjuvi      |                                    | 中高級 |
| 206 | 07-20 | 飛鼠    | lava         |                                    | 中級  |
| 207 | 07-21 | 豹     | likuljaw     |                                    | 中高級 |

|     |       |           |                 |                |     |
|-----|-------|-----------|-----------------|----------------|-----|
| 208 | 07-22 | 水鹿        | venan           |                | 中高級 |
| 209 | 07-23 | 熊         | cumay           |                | 中級  |
| 210 | 07-24 | 山羌        | takec           |                | 中高級 |
| 211 | 07-25 | 蟑螂        | qauzung         |                | 中高級 |
| 212 | 07-26 | 蜻蜓        | quljicacengelaw |                | 中高級 |
| 213 | 07-27 | 蝴蝶        | kadradrungulj   |                | 中高級 |
| 214 | 07-28 | 蜘蛛        | kumakuma        | kakumang<br>蜘蛛 | 中高級 |
| 215 | 07-29 | 陰莖(雄性生殖器) | kulic           |                | 高級  |
| 216 | 07-30 | 松鼠        | vutj            |                | 中高級 |
| 217 | 07-31 | 田鼠        | qavutjar        |                | 中高級 |
| 218 | 07-32 | 蚊子        | cacarag         |                | 中高級 |
| 219 | 07-33 | 頭蝨        | kucu            |                | 高級  |
| 220 | 07-34 | 蒼蠅        | lalangaw        |                | 中級  |
| 221 | 07-35 | 蜜蜂        | tjaynan         |                | 中級  |
| 222 | 07-36 | 雄性(動物)    | kamakama        |                | 高級  |



|     |       |        |                 |                 |     |
|-----|-------|--------|-----------------|-----------------|-----|
| 223 | 07-37 | 乳豬     | dridri          | varikay<br>幼小山豬 | 中高級 |
| 224 | 07-38 | 鴨      | bibi            |                 | 高級  |
| 225 | 07-39 | 蚯蚓     | qatjudray       |                 | 中級  |
| 226 | 07-40 | 動物的內臟  | vangvang        |                 | 中高級 |
| 227 | 07-41 | 土蜂     | veneralj        |                 | 高級  |
| 228 | 07-42 | 蝦      | quzang          |                 | 中級  |
| 229 | 07-43 | 大象     | zu              |                 | 中高級 |
| 230 | 07-44 | 馬      | ba              |                 | 中高級 |
| 231 | 07-45 | 雌性(動物) | kinakina        |                 | 中高級 |
| 232 | 07-46 | 螃蟹     | gang            |                 | 高級  |
| 233 | 07-47 | 蟬      | viyadr          |                 | 高級  |
| 234 | 07-48 | 百步蛇    | vulung          |                 | 中高級 |
| 235 | 07-49 | 翅膀     | palalj          |                 | 中高級 |
| 236 | 07-50 | 蝙蝠     | qaqudru         |                 | 中高級 |
| 237 | 07-51 | 蝸牛     | ngaci / dinding | ngaci<br>亦為甕之意  | 高級  |

|     |       |     |                           |   |     |
|-----|-------|-----|---------------------------|---|-----|
| 238 | 07-52 | 麻雀  | kerilj                    |   | 中高級 |
| 239 | 07-53 | 鍬形蟲 | behahang                  |   | 高級  |
| 240 | 07-54 | 老鷹  | tjakanga                  | tjakanga<br>老鷹的統稱                       | 高級  |
| 241 | 07-55 | 螞蟻  | sasiq                     |   | 中高級 |
| 242 | 07-56 | 鵝   | gaciyu                    | gaciyu為日文<br>借詞                         | 中高級 |
| 243 | 07-57 | 水鳥  | ruzaljuman a<br>qayaqayam |   | 高級  |
| 244 | 07-58 | 窩巢  | ljivu                     | ruvu 鳥窩                                 | 中高級 |
| 245 | 07-59 | 虎頭蜂 | tjidriyulj                | tjidriyulj<br>黃腹虎頭蜂<br>ruceruc<br>黑腹虎頭蜂 | 高級  |
| 246 | 07-60 | 跳蚤  | qatjimetjim               |   | 中高級 |
| 247 | 07-61 | 眼鏡蛇 | zepung                    |   | 中高級 |
| 248 | 07-62 | 烏鴉  | qaqa                      |   | 中高級 |
| 249 | 07-63 | 幼犬  | kuku                      |   | 中高級 |
| 250 | 07-64 | 犄角  | tequng                    |   | 中高級 |
| 251 | 07-65 | 蚱蜢  | tjibungu                  |   | 中高級 |
| 類別  | 08植物  |     |                           |   |     |

|     |       |    |           |          |     |
|-----|-------|----|-----------|----------|-----|
| 252 | 08-01 | 香蕉 | veljevelj |          | 中級  |
| 253 | 08-02 | 稻穀 | paday     |          | 中級  |
| 254 | 08-03 | 樹  | kasiw     |          | 高級  |
| 255 | 08-04 | 芋頭 | vasa      |          | 中級  |
| 256 | 08-05 | 甘蔗 | tjevus    |          | 中級  |
| 257 | 08-06 | 葉子 | asaw      |          | 中級  |
| 258 | 08-07 | 甘藷 | vurasi    |          | 高級  |
| 259 | 08-08 | 柑橘 | tjiyanes  |          | 中級  |
| 260 | 08-09 | 花朵 | vuciyar   |          | 高級  |
| 261 | 08-10 | 南瓜 | siak      |          | 中高級 |
| 262 | 08-11 | 雜草 | cemel     |          | 中高級 |
| 263 | 08-12 | 玉米 | puday     | vuday 玉米 | 高級  |
| 264 | 08-13 | 檳榔 | saviki    |          | 中高級 |
| 265 | 08-14 | 竹子 | qau       |          | 高級  |
| 266 | 08-15 | 樹枝 | ricing    |          | 高級  |

|     |       |         |                  |                   |     |
|-----|-------|---------|------------------|-------------------|-----|
| 267 | 08-16 | (植物的)果實 | vangalj          |                   | 中高級 |
| 268 | 08-17 | 竹筍      | cuvuq            |                   | 中級  |
| 269 | 08-18 | 香菇      | ngilengil        |                   | 高級  |
| 270 | 08-19 | 鳳梨      | pangudralj       |                   | 高級  |
| 271 | 08-20 | 草       | cemel            |                   | 高級  |
| 272 | 08-21 | 蔓藤      | vaudj            | vaudj 葛藤          | 高級  |
| 273 | 08-22 | 桃子      | qudis            |                   | 中高級 |
| 274 | 08-23 | 李子      | sumumu           |                   | 高級  |
| 275 | 08-24 | 水果      | kudamunu         |                   | 高級  |
| 276 | 08-25 | 樹頭      | qapulu           |                   | 高級  |
| 277 | 08-26 | 木耳      | djalunuq         |                   | 中高級 |
| 278 | 08-27 | 蕃茄      | tjamuni / tumatu | kamenguy<br>野生小蕃茄 | 高級  |
| 279 | 08-28 | 樹根      | kapaz            |                   | 中高級 |
| 280 | 08-29 | 野百合     | qungalj          |                   | 中高級 |
| 281 | 08-30 | 姑婆芋     | qaynguway        |                   | 中級  |

|     |       |     |           |  |     |
|-----|-------|-----|-----------|--|-----|
| 282 | 08-31 | 胡瓜  | vuas      |  | 高級  |
| 283 | 08-32 | 山蘇  | lukuc     |  | 中高級 |
| 284 | 08-33 | 胡蘿蔔 | ninzng    |  | 高級  |
| 285 | 08-34 | 空心菜 | incay     |  | 高級  |
| 286 | 08-35 | 長豆  | qarizang  |  | 中高級 |
| 287 | 08-36 | 綠豆  | qarizang  |  | 中高級 |
| 288 | 08-37 | 麥   | ljumay    |  | 高級  |
| 289 | 08-38 | 蔥   | ada       |  | 中高級 |
| 290 | 08-39 | 豆芽  | taucay    |  | 高級  |
| 291 | 08-40 | 百香果 | tukisu    |  | 高級  |
| 292 | 08-41 | 山藥  | qaqilj    |  | 中高級 |
| 293 | 08-42 | 檜木  | taleng    |  | 高級  |
| 294 | 08-43 | 苗   | vunavun   |  | 中高級 |
| 295 | 08-44 | 種子  | tjaljayan |  | 中高級 |
| 296 | 08-45 | 野草莓 | tjavuvuk  |  | 中高級 |

|     |            |        |           |                    |     |
|-----|------------|--------|-----------|--------------------|-----|
| 297 | 08-46      | 梅子     | umi       |                    | 高級  |
| 298 | 08-47      | 過貓     | mukaw     |                    | 高級  |
| 299 | 08-48      | 山櫻花    | sakura    |                    | 高級  |
| 300 | 08-49      | 咬人貓    | ljakidjur |                    | 高級  |
| 301 | 08-50      | 山胡椒    | ljivanger |                    | 高級  |
| 302 | 08-51      | 樹豆     | puk       |                    | 高級  |
| 303 | 08-52      | 柚子     | kamuraw   |                    | 中高級 |
| 304 | 08-53      | 菸草(成品) | tjamaku   | venavung<br>菸草(植物) | 中高級 |
| 305 | 08-54      | 辣椒(通稱) | kamangulj |                    | 中級  |
| 306 | 08-55      | 棉花     | puljutjan |                    | 高級  |
| 307 | 08-56      | 地瓜     | vurasi    |                    | 初級  |
| 308 | 08-57      | 番石榴    | ljaves    |                    | 初級  |
| 類別  | 09物品(不含食品) |        |           |                    |     |
| 309 | 09-01      | 書      | sunatj    |                    | 初級  |
| 310 | 09-02      | 錢      | paisu     |                    | 初級  |

|     |       |    |             |  |    |
|-----|-------|----|-------------|--|----|
| 311 | 09-03 | 球  | buru        |  | 初級 |
| 312 | 09-04 | 桌子 | cukuy       |  | 初級 |
| 313 | 09-05 | 電話 | dingwa      |  | 初級 |
| 314 | 09-06 | 筆  | sivecivecik |  | 初級 |
| 315 | 09-07 | 椅子 | qiladjan    |  | 初級 |
| 316 | 09-08 | 藥物 | cemel       |  | 初級 |
| 317 | 09-09 | 電腦 | tingnaw     |  | 初級 |
| 318 | 09-10 | 雨傘 | ljinay      |  | 初級 |
| 319 | 09-11 | 手錶 | tuki        |  | 初級 |
| 320 | 09-12 | 鐘  | tuki        |  | 高級 |
| 321 | 09-13 | 鉤子 | kalavis     |  | 中級 |
| 322 | 09-14 | 細線 | alay        |  | 高級 |
| 323 | 09-15 | 繩索 | calis       |  | 中級 |
| 324 | 09-16 | 針  | djaum       |  | 中級 |
| 325 | 09-17 | 木杵 | qaselu      |  | 中級 |

|     |       |              |            |  |     |
|-----|-------|--------------|------------|--|-----|
| 326 | 09-18 | 枝條           | ricing     |  | 高級  |
| 327 | 09-19 | 篩子           | siqisiq    |  | 高級  |
| 328 | 09-20 | 小刀           | siqunu     |  | 高級  |
| 329 | 09-21 | 船隻           | varukur    |  | 高級  |
| 330 | 09-22 | 剪刀           | qecap      |  | 中高級 |
| 331 | 09-23 | 木炭           | qidung     |  | 高級  |
| 332 | 09-24 | 水桶           | bakic      |  | 中高級 |
| 333 | 09-25 | 釣竿           | panadip    |  | 中高級 |
| 334 | 09-26 | 竹筒           | katjutjung |  | 高級  |
| 335 | 09-27 | 電燈           | dingki     |  | 高級  |
| 336 | 09-28 | 蓋子           | caqev      |  | 中級  |
| 337 | 09-29 | (竹製的)刮<br>麻具 | garuc      |  | 中高級 |
| 338 | 09-30 | 污垢           | kungay     |  | 中高級 |
| 339 | 09-31 | 木白           | valanga    |  | 高級  |
| 340 | 09-32 | 棉被           | sicauvan   |  | 高級  |



|     |       |       |            |  |     |
|-----|-------|-------|------------|--|-----|
| 341 | 09-33 | 碗     | kisi       |  | 中級  |
| 342 | 09-34 | 網子    | aray       |  | 高級  |
| 343 | 09-35 | 飯鍋    | kama       |  | 高級  |
| 344 | 09-36 | 鋸子    | ridraridr  |  | 中級  |
| 345 | 09-37 | 紙張    | qadupu     |  | 中高級 |
| 346 | 09-38 | 杯子    | kupu       |  | 中高級 |
| 347 | 09-39 | 釣竿    | panadip    |  | 高級  |
| 348 | 09-40 | 袋子    | lubuk      |  | 高級  |
| 349 | 09-41 | 鍋鏟    | kadikad    |  | 中高級 |
| 350 | 09-42 | 斧頭    | valjes     |  | 中級  |
| 351 | 09-43 | 夾子    | qecap      |  | 中高級 |
| 352 | 09-44 | 床舖    | qaqerengan |  | 中級  |
| 353 | 09-45 | (小米)梗 | singilj    |  | 中高級 |
| 354 | 09-46 | 鏡子    | qayljungan |  | 中高級 |
| 355 | 09-47 | 工具    | turivecan  |  | 中高級 |

|     |       |            |               |  |     |
|-----|-------|------------|---------------|--|-----|
| 356 | 09-48 | 弧形(底)鍋     | pariuk        |  | 高級  |
| 357 | 09-49 | 炭灰         | qavu          |  | 中高級 |
| 358 | 09-50 | 瓶子         | dalilj        |  | 高級  |
| 359 | 09-51 | 湯匙         | kizing        |  | 中高級 |
| 360 | 09-52 | 菜盤         | sara          |  | 中高級 |
| 361 | 09-53 | 相片         | sasing        |  | 高級  |
| 362 | 09-54 | 肥皂         | sabung        |  | 中級  |
| 363 | 09-55 | 濾酒渣網       | sara          |  | 中級  |
| 364 | 09-56 | 梳子         | garuc         |  | 中級  |
| 365 | 09-57 | 揸帶(揸小孩的揸帶) | sialja        |  | 中高級 |
| 366 | 09-58 | 扇子         | sipayzan      |  | 中高級 |
| 367 | 09-59 | 湯鍋         | nabi          |  | 中高級 |
| 368 | 09-60 | 水瓢(舀水用)    | zuyu          |  | 中級  |
| 369 | 09-61 | 電冰箱        | tingpingsiang |  | 中高級 |
| 370 | 09-62 | 電視         | tiribi        |  | 高級  |

|     |        |        |              |                  |     |
|-----|--------|--------|--------------|------------------|-----|
| 371 | 09-63  | 水管     | husu/laljing | laljing<br>竹製引水管 | 中高級 |
| 372 | 09-64  | 枕頭     | sangel       |                  | 中級  |
| 373 | 09-65  | 鐵鎚     | tjuqtjuq     |                  | 高級  |
| 374 | 09-66  | 鐵釘     | cegceg       |                  | 中高級 |
| 375 | 09-67  | 卡在牙縫之物 | cingas       |                  | 中高級 |
| 376 | 09-68  | 菜刀     | huciu        |                  | 高級  |
| 377 | 09-69  | 魚網     | saljuay      |                  | 中級  |
| 378 | 09-70  | 橡皮擦    | siquliqulip  |                  | 初級  |
| 379 | 09-71  | 簍子     | kadrangu     |                  | 初級  |
| 類別  | 10山川地理 |        |              |                  |     |
| 380 | 10-01  | 道路     | djalan       |                  | 中級  |
| 381 | 10-02  | 山林     | cemecemel    |                  | 初級  |
| 382 | 10-03  | 溪澗、支流  | veljeluan    |                  | 初級  |
| 383 | 10-04  | 風      | vali         |                  | 中級  |
| 384 | 10-05  | 沙子     | vudas        |                  | 高級  |

|     |       |     |                  |           |     |
|-----|-------|-----|------------------|-----------|-----|
| 385 | 10-06 | 泥土  | qipu             |           | 中級  |
| 386 | 10-07 | 河流  | pana             |           | 中級  |
| 387 | 10-08 | 湖泊  | djanau           | vacalj 深潭 | 中高級 |
| 388 | 10-09 | 森林  | kasikasiw        |           | 中級  |
| 389 | 10-10 | 縫隙  | ngasa            |           | 中級  |
| 390 | 10-11 | 洞穴  | lala             |           | 中級  |
| 391 | 10-12 | 山腳下 | kulakula         |           | 中高級 |
| 392 | 10-13 | 土堆  | djinumulj a qipu |           | 中高級 |
| 393 | 10-14 | 岩洞  | ljiv             |           | 高級  |
| 394 | 10-15 | 草原  | kuvulj           |           | 高級  |
| 395 | 10-16 | 溫泉  | unsing           |           | 高級  |
| 396 | 10-17 | 峽谷  | maruqalu         |           | 高級  |
| 397 | 10-18 | 山洞  | qetjung          |           | 高級  |
| 398 | 10-19 | 岩石  | tjagulj          |           | 高級  |
| 399 | 10-20 | 瀑布  | taljitiw         |           | 中高級 |

|     |         |        |   |                         |    |
|-----|---------|--------|---|-------------------------|----|
| 400 | 10-21   | 獨立的小山頭 | gadugadu  |                         | 高級 |
| 401 | 10-22   | 崇山峻嶺   | ljasuasual  |                         | 高級 |
| 類別  | 11 自然景觀 |        |   |                         |    |
| 402 | 11-01   | 下雨     | qemudjalj   |                         | 初級 |
| 403 | 11-02   | 太陽     | qadaw   |                         | 初級 |
| 404 | 11-03   | 月亮     | qiljas  |                         | 初級 |
| 405 | 11-04   | 天空     | kalevelevan   |                         | 初級 |
| 406 | 11-05   | 星星     | vitjuqan  |                         | 初級 |
| 407 | 11-06   | 雨      | qudjalj   |                         | 初級 |
| 408 | 11-07   | 雪      | sulja   |                         | 中級 |
| 409 | 11-08   | 冬天     | kaljaljaljeqelan/kaljadj<br>adjeljeman/kaljaaurama<br>n | 另作kaljadjad<br>jeljeman | 初級 |
| 410 | 11-09   | 夏天     | kaljazalangezangan                                      |                         | 初級 |
| 411 | 11-10   | 雷      | celalaq   |                         | 中級 |
| 412 | 11-11   | 露水     | ljadjek   |                         | 高級 |

|     |       |    |             |      |     |
|-----|-------|----|-------------|------|-----|
| 413 | 11-12 | 雲  | qerepus     |      | 初級  |
| 414 | 11-13 | 煙  | cevulj      |      | 中高級 |
| 415 | 11-14 | 閃電 | ladjap      |      | 中高級 |
| 416 | 11-15 | 旱田 | quma        |      | 中級  |
| 417 | 11-16 | 陰天 | veljelem    |      | 中高級 |
| 418 | 11-17 | 火  | sapuy       |      | 中級  |
| 419 | 11-18 | 冰  | kuli        |      | 中高級 |
| 420 | 11-19 | 地震 | luni        |      | 中級  |
| 421 | 11-20 | 影子 | kakakaka    |      | 中級  |
| 422 | 11-21 | 颱風 | vali / buhu |      | 高級  |
| 423 | 11-22 | 霜  | ljaqas      |      | 高級  |
| 424 | 11-23 | 水滴 | dalek       |      | 中高級 |
| 425 | 11-24 | 水災 | mazaljum    |      | 中級  |
| 426 | 11-25 | 春天 | kaljavevuan |      | 初級  |
| 427 | 11-26 | 海邊 | ljavek      | 海、海邊 | 中高級 |

|     |       |     |                       |  |    |
|-----|-------|-----|-----------------------|--|----|
| 428 | 11-27 | 秋天  | kaljauragan           |  | 初級 |
| 429 | 11-28 | 彩虹  | quljivangraw          |  | 初級 |
| 430 | 11-29 | 日落  | maledép               |  | 初級 |
| 431 | 11-30 | 天黑  | masulem               |  | 初級 |
| 432 | 11-31 | 雨停  | meljay                |  | 初級 |
| 433 | 11-32 | 刮颱風 | venalivali/benuhubuhu |  | 初級 |
| 434 | 11-33 | 日出  | cemdas                |  | 中級 |
| 類別  | 12建築  |     |                       |  |    |
| 435 | 12-01 | 家   | umaq                  |  | 初級 |
| 436 | 12-02 | 窗戶  | qezung                |  | 初級 |
| 437 | 12-03 | 門   | paljing               |  | 初級 |
| 438 | 12-04 | 學校  | kungkuan              |  | 初級 |
| 439 | 12-05 | 石頭  | qaciljay              |  | 中級 |
| 440 | 12-06 | 屋頂  | qaljiyu               |  | 中級 |
| 441 | 12-07 | 橋樑  | tjakudrang            |  | 中級 |

|     |       |       |               |  |     |
|-----|-------|-------|---------------|--|-----|
| 442 | 12-08 | 工寮    | tapau         |  | 中高級 |
| 443 | 12-09 | 廁所    | kaya          |  | 中高級 |
| 444 | 12-10 | 柱子    | qeluz         |  | 中級  |
| 445 | 12-11 | 石堆(牆) | upu           |  | 中高級 |
| 446 | 12-12 | 雞寮    | puvuyuvuyuwan |  | 高級  |
| 447 | 12-13 | 樓梯    | tjaljetjalj   |  | 中高級 |
| 448 | 12-14 | 庭院    | kasasavan     |  | 中級  |
| 449 | 12-15 | 牆壁    | djeljep       |  | 中高級 |
| 450 | 12-16 | 穀倉    | kubaw         |  | 中高級 |
| 451 | 12-17 | 蓋屋頂   | qemaljiu      |  | 中高級 |
| 452 | 12-18 | 搭建圍籬  | dremipa       |  | 高級  |
| 453 | 12-19 | 後院    | qeljuqeljuan  |  | 中級  |
| 類別  | 13時間  |       |               |  |     |
| 454 | 13-01 | 明年    | nuicavilj     |  | 高級  |
| 455 | 13-02 | 晚上    | qezemetj      |  | 初級  |



|     |       |     |                    |  |     |
|-----|-------|-----|--------------------|--|-----|
| 456 | 13-03 | 昨天  | katiaw             |  | 初級  |
| 457 | 13-04 | 明天  | nutiyaw            |  | 初級  |
| 458 | 13-05 | 今天  | kasani             |  | 初級  |
| 459 | 13-06 | 早上  | kadjaman           |  | 初級  |
| 460 | 13-07 | 白天  | mawqadaw           |  | 中級  |
| 461 | 13-08 | 前天  | kasikatjelu        |  | 高級  |
| 462 | 13-09 | 清晨  | maljialjiya        |  | 高級  |
| 463 | 13-10 | 黑暗  | miseleman          |  | 中高級 |
| 464 | 13-11 | 傍晚  | masulesulem        |  | 中高級 |
| 465 | 13-12 | 接續  | padjaljedjalj      |  | 中級  |
| 466 | 13-13 | 半夜  | vecekadan a vengin |  | 中高級 |
| 467 | 13-14 | 當時  | tutazuwa           |  | 中級  |
| 468 | 13-15 | 大前天 | kasikasepatj       |  | 中高級 |
| 469 | 13-16 | 待會兒 | nusaunianga        |  | 中級  |
| 470 | 13-17 | 大後天 | nusikasepatj       |  | 中高級 |

|     |       |     |                  |  |     |
|-----|-------|-----|------------------|--|-----|
| 471 | 13-18 | 亮光  | teljar           |  | 中級  |
| 472 | 13-19 | 後天  | nusikatjelu      |  | 中高級 |
| 473 | 13-20 | 上午  | kadjamadjaman    |  | 中高級 |
| 474 | 13-21 | 以後  | nutjaivililj     |  | 中高級 |
| 475 | 13-22 | 夜   | vengin           |  | 中高級 |
| 476 | 13-23 | 年輕時 | kamaqacuvucuvung |  | 中高級 |
| 477 | 13-24 | 一下子 | palamu           |  | 中高級 |
| 478 | 13-25 | 下午  | masukencengelj   |  | 初級  |
| 479 | 13-26 | 時間  | milingan         |  | 初級  |
| 480 | 13-27 | 星期日 | niciubi          |  | 初級  |
| 481 | 13-28 | 年   | cavilj           |  | 初級  |
| 482 | 13-29 | 天天  | djemedj          |  | 初級  |
| 483 | 13-30 | 現在  | tucu             |  | 初級  |
| 484 | 13-31 | 生日  | lingedavan       |  | 初級  |
| 類別  | 14空間  |     |                  |  |     |

|     |       |        |                 |             |     |
|-----|-------|--------|-----------------|-------------|-----|
| 485 | 14-01 | 裡面     | taladj          |             | 中級  |
| 486 | 14-02 | 在某處    | i...            | i...(處所)    | 中級  |
| 487 | 14-03 | 上面     | vavaw           |             | 中級  |
| 488 | 14-04 | 前面     | qayaw           |             | 中級  |
| 489 | 14-05 | 下面     | teku            |             | 中級  |
| 490 | 14-06 | 中間     | vecekadan       |             | 中高級 |
| 491 | 14-07 | 外面     | casaw           |             | 中級  |
| 492 | 14-08 | 旁邊     | gidi/pagidigidi |             | 中級  |
| 493 | 14-09 | 山頂     | gadugadu        |             | 中高級 |
| 494 | 14-10 | 右邊(右手) | kanavalj        |             | 中級  |
| 495 | 14-11 | 左邊     | kaviri          |             | 高級  |
| 496 | 14-12 | 角落     | putuputung      |             | 高級  |
| 497 | 14-13 | 底下     | patekuteku      |             | 高級  |
| 498 | 14-14 | 經過     | cemalivat       |             | 中級  |
| 499 | 14-15 | 到那裡    | sema...         | sema...(處所) | 中級  |

|     |       |        |               |               |     |
|-----|-------|--------|---------------|---------------|-----|
| 500 | 14-16 | 從某處    | kemasi...     | kemasi...(處所) | 中高級 |
| 類別  | 15 農耕 |        |               |               |     |
| 501 | 15-01 | 鋤草     | masik         |               | 高級  |
| 502 | 15-02 | 犁田     | kemangkang    |               | 中級  |
| 503 | 15-03 | 播種/撒種  | venusam       |               | 中級  |
| 504 | 15-04 | 插秧     | temavalj      |               | 高級  |
| 505 | 15-05 | 穀物乾燥簍  | tjakaz/cepeng |               | 高級  |
| 506 | 15-06 | 犁      | kangkang      |               | 高級  |
| 507 | 15-07 | 鐮刀     | dramiya       |               | 中級  |
| 508 | 15-08 | 鋤頭     | pitaw         |               | 中級  |
| 509 | 15-09 | 倉庫     | kuvekuv       |               | 中高級 |
| 510 | 15-10 | 開墾     | mavacuk       |               | 中高級 |
| 511 | 15-11 | 肥料     | hiriw         |               | 高級  |
| 512 | 15-12 | 篩穀器具   | tjakaz        |               | 高級  |
| 513 | 15-13 | 催熟(果實) | lemum         |               | 高級  |

|     |       |        |             |  |     |
|-----|-------|--------|-------------|--|-----|
| 514 | 15-14 | 稻草     | djalamiyang |  | 高級  |
| 類別  | 16狩獵  |        |             |  |     |
| 515 | 16-01 | 弓      | vetjeljatan |  | 中級  |
| 516 | 16-02 | 矛      | vuluq       |  | 中級  |
| 517 | 16-03 | 箭矢     | vakela      |  | 中高級 |
| 518 | 16-04 | 餌      | pan         |  | 中高級 |
| 519 | 16-05 | 槍      | kuwang      |  | 高級  |
| 520 | 16-06 | 獵刀     | tjakit      |  | 高級  |
| 521 | 16-07 | 直形獵刀   | tjakit      |  | 高級  |
| 522 | 16-08 | 獵物(統稱) | inalap      |  | 中級  |
| 523 | 16-09 | 石壓式陷阱  | qetjeqetj   |  | 高級  |
| 524 | 16-10 | 套頸式陷阱  | dreqer      |  | 高級  |
| 525 | 16-11 | 籃子     | cepeng      |  | 中級  |
| 526 | 16-12 | 捕鳥陷阱   | vekukur     |  | 中高級 |
| 類別  | 17宗教  |        |             |  |     |
| 527 | 17-01 | 禁忌     | palisi      |  | 中級  |

|     |        |             |            |  |     |
|-----|--------|-------------|------------|--|-----|
| 528 | 17-02  | 夢           | sepi       |  | 中級  |
| 529 | 17-03  | 巫術          | sipalisian |  | 高級  |
| 530 | 17-04  | 教會          | kiyukay    |  | 中高級 |
| 531 | 17-05  | 祖靈祭         | pakazelju  |  | 中高級 |
| 532 | 17-06  | 播種祭         | masutjugut |  | 中高級 |
| 533 | 17-07  | 鬼魂          | vatingan   |  | 中級  |
| 534 | 17-08  | 法器盒(巫醫治病等用) | kanupitj   |  | 高級  |
| 類別  | 18織布服飾 |             |            |  |     |
| 535 | 18-01  | 帽子          | tjalupung  |  | 初級  |
| 536 | 18-02  | 衣服          | kava       |  | 初級  |
| 537 | 18-03  | 編織(植物)      | cempu      |  | 中高級 |
| 538 | 18-04  | 肚兜          | tawkua     |  | 高級  |
| 539 | 18-05  | 男用耳環        | vacevac    |  | 高級  |
| 540 | 18-06  | 女用耳環        | likau      |  | 高級  |
| 541 | 18-07  | 褲子          | kacakac    |  | 高級  |

|     |       |        |             |  |     |
|-----|-------|--------|-------------|--|-----|
| 542 | 18-08 | 破掉     | makuya      |  | 高級  |
| 543 | 18-09 | 頭飾     | tjaupu      |  | 中高級 |
| 544 | 18-10 | 編網針    | teqic       |  | 高級  |
| 545 | 18-11 | 腰帶     | runain      |  | 中級  |
| 546 | 18-12 | 苧麻     | zakilj      |  | 中級  |
| 547 | 18-13 | 染色     | mirau       |  | 中級  |
| 548 | 18-14 | 浮織     | tjemenun    |  | 高級  |
| 549 | 18-15 | 女性長褲   | kasuy       |  | 高級  |
| 550 | 18-16 | 苧麻線    | lekelek     |  | 高級  |
| 551 | 18-17 | 布匹     | kaliljaw    |  | 高級  |
| 552 | 18-18 | 妝扮飾物   | lalang      |  | 高級  |
| 553 | 18-19 | 傳統女上衣  | ljungpaw    |  | 高級  |
| 554 | 18-20 | 傳統女裙   | kun         |  | 中高級 |
| 555 | 18-21 | 鞋子     | kucu/tjukap |  | 高級  |
| 556 | 18-22 | 揹小孩的背帶 | siyalja     |  | 中高級 |

|     |           |         |                 |  |     |
|-----|-----------|---------|-----------------|--|-----|
| 557 | 18-23     | 毛線      | pungsi          |  | 高級  |
| 558 | 18-24     | 裙子      | vayavay         |  | 高級  |
| 559 | 18-25     | 男用遮陰布   | paljavak        |  | 高級  |
| 560 | 18-26     | 男用背負網袋  | sikaw           |  | 中級  |
| 561 | 18-27     | 擋胸巾     | ipurung         |  | 高級  |
| 562 | 18-28     | 袖子      | siyuc           |  | 中高級 |
| 563 | 18-29     | 上衣      | kava            |  | 中高級 |
| 564 | 18-30     | 頭帶(頭巾)  | qezetj          |  | 高級  |
| 565 | 18-31     | 織布用的素麻線 | lekelek         |  | 高級  |
| 566 | 18-32     | 刮苧麻     | venaut/cemeljis |  | 高級  |
| 類別  | 19傳統文化與習俗 |         |                 |  |     |
| 567 | 19-01     | 女用揹籃    | kadrangu        |  | 中級  |
| 568 | 19-02     | 圓形(盤)竹簍 | tjakaz          |  | 中高級 |
| 類別  | 20交通      |         |                 |  |     |
| 569 | 20-01     | 公車      | basu            |  | 高級  |



|     |            |     |            |  |     |
|-----|------------|-----|------------|--|-----|
| 570 | 20-02      | 腳踏車 | zidingsya  |  | 中高級 |
| 571 | 20-03      | 車站  | tisiyaba   |  | 中高級 |
| 572 | 20-04      | 輪胎  | tjukutjuku |  | 高級  |
| 573 | 20-05      | 船   | varukur    |  | 高級  |
| 574 | 20-06      | 車子  | palidring  |  | 高級  |
| 575 | 20-07      | 火車  | kisiya     |  | 高級  |
| 類別  | 21 食物(非植物) |     |            |  |     |
| 576 | 21-01      | 飯   | kinsa      |  | 初級  |
| 577 | 21-02      | 水   | zaljum     |  | 初級  |
| 578 | 21-03      | 白米  | paday      |  | 高級  |
| 579 | 21-04      | 菜餚  | djamay     |  | 中級  |
| 580 | 21-05      | 青菜  | ljaceng    |  | 中級  |
| 581 | 21-06      | 酒   | vauwa      |  | 中高級 |
| 582 | 21-07      | 鹽   | qatiya     |  | 中級  |
| 583 | 21-08      | 蜂蜜  | alju       |  | 高級  |

|     |       |       |              |  |     |
|-----|-------|-------|--------------|--|-----|
| 584 | 21-09 | 蛋     | qecilu       |  | 中級  |
| 585 | 21-10 | 油     | abura        |  | 高級  |
| 586 | 21-11 | 味道(聞) | sequ         |  | 高級  |
| 587 | 21-12 | 湯     | siyaw        |  | 中級  |
| 588 | 21-13 | 豆類    | qarizang     |  | 高級  |
| 589 | 21-14 | 白蘿蔔   | daykung      |  | 高級  |
| 590 | 21-15 | 穀粒    | vat / qasalj |  | 中級  |
| 591 | 21-16 | 糯米    | djuadjuay    |  | 中高級 |
| 592 | 21-17 | 粥     | qinasaqasaw  |  | 中級  |
| 593 | 21-18 | 小米    | vaqu         |  | 中級  |
| 594 | 21-19 | 糖     | alju         |  | 中高級 |
| 595 | 21-20 | 豬肉    | vutjulj      |  | 中高級 |
| 596 | 21-21 | 麵     | suba         |  | 中級  |
| 597 | 21-22 | 醬油    | tauiyu       |  | 高級  |
| 598 | 21-23 | 在來米   | cuparan      |  | 中高級 |

|     |        |     |                              |  |     |
|-----|--------|-----|------------------------------|--|-----|
| 599 | 21-24  | 米糠  | lavu                         |  | 中高級 |
| 600 | 21-25  | 麵粉  | udungku                      |  | 高級  |
| 類別  | 22顏色   |     |                              |  |     |
| 601 | 22-01  | 白色  | vuteqiteqilj                 |  | 初級  |
| 602 | 22-02  | 黑色  | qecengecengel                |  | 初級  |
| 603 | 22-03  | 紅色  | qudjidjilj                   |  | 初級  |
| 604 | 22-04  | 紫色的 | djeljesljesem                |  | 高級  |
| 605 | 22-05  | 黃色  | qulivalivay                  |  | 中高級 |
| 606 | 22-06  | 咖啡色 | vungavungalj                 |  | 高級  |
| 607 | 22-07  | 灰色  | buljabuljak                  |  | 高級  |
| 608 | 22-08  | 綠色  | liljualjuas/quljangan<br>gas |  | 中高級 |
| 609 | 22-09  | 顏色  | quljaw                       |  | 初級  |
| 類別  | 23聲音   |     |                              |  |     |
| 610 | 23-01  | 狗吠聲 | siguruguran                  |  | 中高級 |
| 611 | 23-02  | 歌   | senay                        |  | 中級  |
| 類別  | 24抽象名詞 |     |                              |  |     |

|     |       |      |                   |  |     |
|-----|-------|------|-------------------|--|-----|
| 612 | 24-01 | 聽說   | ayakay            |  | 中級  |
| 613 | 24-02 | 獨自一人 | menacidiljan      |  | 高級  |
| 614 | 24-03 | 相同   | mamaw             |  | 中級  |
| 615 | 24-04 | 部落   | qinaljan          |  | 初級  |
| 616 | 24-05 | 日子   | kinaqadavan       |  | 中級  |
| 617 | 24-06 | 是的   | uy                |  | 初級  |
| 618 | 24-07 | 語言   | kay               |  | 中級  |
| 619 | 24-08 | 力量   | picul             |  | 中高級 |
| 620 | 24-09 | 目標   | vinarungan        |  | 高級  |
| 621 | 24-10 | 文化   | kakudan           |  | 中高級 |
| 622 | 24-11 | 意義   | patarevan         |  | 高級  |
| 623 | 24-12 | 結婚   | puvaljaw/pucekelj |  | 中高級 |
| 624 | 24-13 | 各式各樣 | namakakaizuazua   |  | 中高級 |
| 625 | 24-14 | 價格   | veli              |  | 中高級 |
| 626 | 24-15 | 利益   | manguaqan         |  | 高級  |

|     |       |        |                  |  |     |
|-----|-------|--------|------------------|--|-----|
| 627 | 24-16 | 婚姻     | kinamarecekeljan |  | 中高級 |
| 628 | 24-17 | 遲到     | sekavililj       |  | 初級  |
| 類別  | 25行動  |        |                  |  |     |
| 629 | 25-01 | 關(上)   | qeljevi          |  | 中高級 |
| 630 | 25-02 | 賣      | paveli           |  | 中高級 |
| 631 | 25-03 | 去      | vayk             |  | 初級  |
| 632 | 25-04 | 打開     | suqeljevi        |  | 初級  |
| 633 | 25-05 | (叫人)過來 | idu              |  | 中級  |
| 634 | 25-06 | 買      | veneli           |  | 中級  |
| 635 | 25-07 | 給      | pavai            |  | 中級  |
| 636 | 25-08 | 來      | namangetjez      |  | 初級  |
| 637 | 25-09 | 借      | kisedjam         |  | 中級  |
| 638 | 25-10 | 走路     | djemavac         |  | 初級  |
| 639 | 25-11 | 走(離開)  | vaik             |  | 高級  |
| 640 | 25-12 | 飛      | minglayapanga    |  | 中級  |

|     |       |           |                   |  |     |
|-----|-------|-----------|-------------------|--|-----|
| 641 | 25-13 | 跑（祈使）     | ukelju            |  | 中級  |
| 642 | 25-14 | 抵達        | djemaljun/djaljun |  | 中級  |
| 643 | 25-15 | 送（客人）     | sematjez/pusau    |  | 中級  |
| 644 | 25-16 | 逃跑        | mavilad           |  | 中級  |
| 645 | 25-17 | 進門        | tedep             |  | 中級  |
| 646 | 25-18 | 翻倒        | maleping          |  | 高級  |
| 647 | 25-19 | 帶         | kemacu            |  | 中級  |
| 648 | 25-20 | 趕走        | semau/sauin       |  | 中高級 |
| 649 | 25-21 | 折返        | cemikel/kicepeliw |  | 高級  |
| 650 | 25-22 | 成長        | meqaca/mezangal   |  | 中級  |
| 651 | 25-23 | 讓開        | kitailju          |  | 中高級 |
| 652 | 25-24 | 贈送（禮物）    | pavai             |  | 高級  |
| 653 | 25-25 | 沿著山巒      | gemaduwan         |  | 中高級 |
| 654 | 25-26 | （植物的果實）掉落 | namakelu          |  | 高級  |
| 655 | 25-27 | （往）上坡     | siljezaya         |  | 高級  |

|     |       |          |               |       |     |
|-----|-------|----------|---------------|-------|-----|
| 656 | 25-28 | 接(人)     | kicacevung    | 迎接    | 高級  |
| 657 | 25-29 | 越溪而過     | tjemelju      | 度(過)河 | 中高級 |
| 658 | 25-30 | 向人家要(東西) | kemavulj      |       | 中高級 |
| 659 | 25-31 | 倒(水)     | sicaca        |       | 高級  |
| 660 | 25-32 | 直走       | sevecu        |       | 中級  |
| 661 | 25-33 | 蔓衍       | kemerap       |       | 高級  |
| 662 | 25-34 | 走動       | djaravac      |       | 高級  |
| 663 | 25-35 | 追        | makalaing     |       | 中級  |
| 664 | 25-36 | 趕上       | kiamaw        |       | 中高級 |
| 665 | 25-37 | 滑掉       | seqedralus    |       | 中高級 |
| 666 | 25-38 | 分開       | mavaday       |       | 中高級 |
| 667 | 25-39 | 攜帶(如帶傘)  | masi...       |       | 初級  |
| 668 | 25-40 | 著衣       | kemava/mitung |       | 初級  |
| 669 | 25-41 | 戴(如戴帽子)  | tjemalupung   |       | 初級  |

|     |        |        |               |  |    |
|-----|--------|--------|---------------|--|----|
| 670 | 25-42  | 出現     | minqut        |  | 初級 |
| 671 | 25-43  | 坐      | naqemiladj    |  | 初級 |
| 672 | 25-44  | 站立     | namigacalj    |  | 初級 |
| 673 | 25-45  | 關(門；窗) | qeljevi       |  | 初級 |
| 674 | 25-46  | 要來     | uri mangetjez |  | 初級 |
| 675 | 25-47  | 來過     | kasimazanga   |  | 初級 |
| 676 | 25-48  | 去了     | navaik        |  | 初級 |
| 677 | 25-49  | 爬行     | mavavuvavuy   |  | 初級 |
| 678 | 25-50  | 看起來    | nupacunen     |  | 初級 |
| 679 | 25-51  | 拜訪     | kivala        |  | 初級 |
| 680 | 25-52  | 出去     | sasav         |  | 初級 |
| 類別  | 26肢體動作 |        |               |  |    |
| 681 | 26-01  | 跳躍     | mintjuljuk    |  | 中級 |
| 682 | 26-02  | 跳舞     | dremaian      |  | 中級 |
| 683 | 26-03  | 坐下     | naqemiladj    |  | 初級 |



|     |       |      |                  |  |     |
|-----|-------|------|------------------|--|-----|
| 684 | 26-04 | 彎腰   | dremadrukungan   |  | 中高級 |
| 685 | 26-05 | 掛    | kelain           |  | 中高級 |
| 686 | 26-06 | 玩(球) | benuru           |  | 高級  |
| 687 | 26-07 | 拿取   | malap            |  | 中級  |
| 688 | 26-08 | 打(人) | kemelem/djemukul |  | 中高級 |
| 689 | 26-09 | 刺    | vinukevuk        |  | 中高級 |
| 690 | 26-10 | 射擊   | kinuwang         |  | 中級  |
| 691 | 26-11 | 跌倒   | maipuq           |  | 高級  |
| 692 | 26-12 | 踢    | tjemadrek        |  | 中高級 |
| 693 | 26-13 | 推    | sizurung         |  | 中級  |
| 694 | 26-14 | 砍伐   | semeqas          |  | 中級  |
| 695 | 26-15 | 搖動   | legelegen        |  | 中高級 |
| 696 | 26-16 | 折斷   | vineceluq        |  | 中高級 |
| 697 | 26-17 | 發抖   | migereger        |  | 高級  |
| 698 | 26-18 | 抓癢   | gemuceguc        |  | 中級  |

|     |       |      |             |  |     |
|-----|-------|------|-------------|--|-----|
| 699 | 26-19 | 爬高   | ljevavaw    |  | 高級  |
| 700 | 26-20 | 躺    | naqemereng  |  | 中級  |
| 701 | 26-21 | 揸(人) | sinevalj    |  | 高級  |
| 702 | 26-22 | 敲碎   | pinereper   |  | 中高級 |
| 703 | 26-23 | 扛    | nacemavulid |  | 中級  |
| 704 | 26-24 | 翻動   | venelid     |  | 中級  |
| 705 | 26-25 | 滾落   | maruqu      |  | 高級  |
| 706 | 26-26 | 撞到   | cinugecug   |  | 中高級 |
| 707 | 26-27 | 抱    | natemapulju |  | 中級  |
| 708 | 26-28 | 吹    | djemapes    |  | 高級  |
| 709 | 26-29 | 挖掘   | nakemali    |  | 中高級 |
| 710 | 26-30 | 切    | kemitj      |  | 中級  |
| 711 | 26-31 | 游泳   | kemavakav   |  | 中級  |
| 712 | 26-32 | 藏起來  | qiljain     |  | 中級  |
| 713 | 26-33 | 捕捉   | djemameq    |  | 中高級 |

|     |       |        |                                 |  |     |
|-----|-------|--------|---------------------------------|--|-----|
| 714 | 26-34 | 砍      | semeqas                         |  | 中高級 |
| 715 | 26-35 | 揹負(物品) | kinavic                         |  | 中級  |
| 716 | 26-36 | 分(東西)  | qemaruqarut /<br>penangapangalj |  | 中級  |
| 717 | 26-37 | 剖切     | venuciq                         |  | 中高級 |
| 718 | 26-38 | 綁      | djaljengen                      |  | 中高級 |
| 719 | 26-39 | 拉      | veniljevilj/remakac             |  | 中高級 |
| 720 | 26-40 | 劈開     | vinelaq                         |  | 中高級 |
| 721 | 26-41 | 扯斷     | vineceluq                       |  | 中高級 |
| 722 | 26-42 | 提著     | nakemaladray                    |  | 中級  |
| 723 | 26-43 | 握著     | ginemegem                       |  | 中級  |
| 724 | 26-44 | 捆綁     | qemuyuquyulj                    |  | 中級  |
| 725 | 26-45 | 按住     | zemepetj                        |  | 中高級 |
| 726 | 26-46 | 拔除     | veljucu                         |  | 中高級 |
| 727 | 26-47 | 挑選     | napeniliq                       |  | 中級  |
| 728 | 26-48 | 散撒     | sivuqesi/siljaljiak             |  | 中高級 |

|     |       |    |             |          |     |
|-----|-------|----|-------------|----------|-----|
| 729 | 26-49 | 啄  | tjinuketjuk |          | 中高級 |
| 730 | 26-50 | 插  | sicekecek   |          | 高級  |
| 731 | 26-51 | 堆積 | djinumuljan |          | 中高級 |
| 732 | 26-52 | 搬運 | semakuc     |          | 中高級 |
| 733 | 26-53 | 拔  | veneljuc    |          | 中高級 |
| 734 | 26-54 | 攪動 | kemadikad   |          | 中高級 |
| 735 | 26-55 | 壓住 | qemezeti    |          | 中高級 |
| 736 | 26-56 | 搔癢 | ljemaqeljaq |          | 中高級 |
| 737 | 26-57 | 握拳 | gememegem   |          | 高級  |
| 738 | 26-58 | 摘取 | cinepis     |          | 中高級 |
| 739 | 26-59 | 晃動 | malugalug   |          | 高級  |
| 740 | 26-60 | 剝殼 | gemucal     | 剝(花生；豆類) | 中高級 |
| 741 | 26-61 | 涉水 | tjemelju    |          | 中高級 |
| 742 | 26-62 | 振動 | malegeleg   |          | 高級  |
| 743 | 26-63 | 打包 | cavuin      |          | 中級  |

|     |       |    |                   |                 |     |
|-----|-------|----|-------------------|-----------------|-----|
| 744 | 26-64 | 採收 | kiaya             |                 | 中高級 |
| 745 | 26-65 | 研磨 | temataq           |                 | 中高級 |
| 746 | 26-66 | 搖動 | lemugalug         |                 | 中高級 |
| 747 | 26-67 | 追  | lemaing           |                 | 高級  |
| 748 | 26-68 | 搗碎 | qememu/remumed    |                 | 中高級 |
| 749 | 26-69 | 弄倒 | mipug             |                 | 中高級 |
| 750 | 26-70 | 扭轉 | venalidi          |                 | 中高級 |
| 751 | 26-71 | 豎立 | leming(e)djelj    |                 | 中高級 |
| 752 | 26-72 | 踩踏 | djemulat          |                 | 中高級 |
| 753 | 26-73 | 跨過 | lemakeculj        | djemekuac<br>跨步 | 高級  |
| 754 | 26-74 | 割  | kemeretj          |                 | 中級  |
| 755 | 26-75 | 掐住 | veneceqel         |                 | 中高級 |
| 756 | 26-76 | 壓制 | qemezetj/zemepetj |                 | 高級  |
| 757 | 26-77 | 餵食 | pakan             |                 | 中級  |
| 758 | 26-78 | 撲抓 | djemavis          |                 | 中級  |

|     |       |        |             |  |     |
|-----|-------|--------|-------------|--|-----|
| 759 | 26-79 | 撬開     | qemili      |  | 高級  |
| 760 | 26-80 | (用腳)踏  | djukudjuku  |  | 高級  |
| 761 | 26-81 | 壓扁     | djamapiq    |  | 中高級 |
| 762 | 26-82 | 剝皮     | semuqaljic  |  | 中高級 |
| 763 | 26-83 | 擦拭     | djemuas     |  | 中高級 |
| 764 | 26-84 | 翻動     | semakesak   |  | 中高級 |
| 765 | 26-85 | 揉搓(衣物) | ljemuceljuc |  | 高級  |
| 766 | 26-86 | 依靠     | kitangez    |  | 高級  |
| 767 | 26-87 | 鞭打     | veneljatj   |  | 中高級 |
| 768 | 26-88 | 側臥     | kisigidi    |  | 中級  |
| 769 | 26-89 | 削(水果)  | tjemuljak   |  | 中高級 |
| 770 | 26-90 | 捻線     | cemalis     |  | 中級  |
| 771 | 26-91 | 剪      | qemecap     |  | 高級  |
| 772 | 26-92 | 砍(枝條)  | semeqas     |  | 中級  |
| 773 | 26-93 | 招手     | tjemuap     |  | 中級  |

|     |        |        |                      |  |     |
|-----|--------|--------|----------------------|--|-----|
| 774 | 26-94  | 剝      | tjemaletjal          |  | 中高級 |
| 775 | 26-95  | 搗      | maisu                |  | 高級  |
| 776 | 26-96  | 打架     | marivu               |  | 中級  |
| 777 | 26-97  | 擠      | qemizing             |  | 中高級 |
| 778 | 26-98  | 低下頭    | dremukung/kizengtjel |  | 高級  |
| 779 | 26-99  | 拉(上來)  | remakac/veniljevilj  |  | 中高級 |
| 780 | 26-100 | (用手)挖掘 | kemali               |  | 中級  |
| 781 | 26-101 | 剝樹皮    | semaljiz             |  | 中級  |
| 782 | 26-102 | 畫圖     | zemuga               |  | 初級  |
| 783 | 26-103 | 隨意     | malaing              |  | 初級  |
| 784 | 26-104 | 蹲下     | likuculju            |  | 初級  |
| 785 | 26-105 | 起立     | gacalju              |  | 初級  |
| 類別  | 27飲食   |        |                      |  |     |
| 786 | 27-01  | 吃      | keman                |  | 初級  |
| 787 | 27-02  | 吸      | semeljup             |  | 中高級 |

|     |       |       |            |  |     |
|-----|-------|-------|------------|--|-----|
| 788 | 27-03 | 喝     | temekel    |  | 中高級 |
| 789 | 27-04 | 吐     | mutjaq     |  | 中級  |
| 790 | 27-05 | 咬     | kemac      |  | 中級  |
| 791 | 27-06 | 吞嚥    | lemamedj   |  | 中高級 |
| 792 | 27-07 | 吞     | limquin    |  | 中高級 |
| 793 | 27-08 | 燙到    | maculju    |  | 中高級 |
| 794 | 27-09 | 噎到    | mazekel    |  | 中高級 |
| 795 | 27-10 | 飽食    | mavetu     |  | 中高級 |
| 796 | 27-11 | 咀嚼    | qemeleqel  |  | 高級  |
| 797 | 27-12 | 渴     | maqusaw    |  | 中級  |
| 798 | 27-13 | 啃     | kemungatj  |  | 高級  |
| 799 | 27-14 | 餓     | maculja    |  | 中級  |
| 800 | 27-15 | 吃(東西) | kakanen    |  | 初級  |
| 801 | 27-16 | 吃早餐   | kenama     |  | 初級  |
| 802 | 27-17 | 吃午餐   | kencengelj |  | 初級  |



|     |        |             |                    |              |     |
|-----|--------|-------------|--------------------|--------------|-----|
| 803 | 27-18  | 吃晚餐         | kayv               |              | 初級  |
| 類別  | 28認知感官 |             |                    |              |     |
| 804 | 28-01  | 遇到          | secevang           |              | 中高級 |
| 805 | 28-02  | 知道          | kemeljang          |              | 初級  |
| 806 | 28-03  | 看           | pacun              |              | 初級  |
| 807 | 28-04  | 說           | rukain/kiljavarán  |              | 初級  |
| 808 | 28-05  | 忘記          | dremaudraw         |              | 初級  |
| 809 | 28-06  | 閉(眼睛)       | tjikezem           |              | 初級  |
| 810 | 28-07  | 聞(如聞味道)     | semequ             |              | 中級  |
| 811 | 28-08  | 觸摸(動物)      | semalaput          |              | 高級  |
| 812 | 28-09  | 邀請          | cemegeđ / djemaulj | 另有[看的見]的詞意   | 高級  |
| 813 | 28-10  | 感覺          | paka...            | paka... (狀詞) | 高級  |
| 814 | 28-11  | 告知          | pasemalaw          | pasemalaw 說明 | 中高級 |
| 815 | 28-12  | 叫喚(如餵雞前會叫喚) | djemaulj           |              | 高級  |

|     |       |            |                   |         |     |
|-----|-------|------------|-------------------|---------|-----|
| 816 | 28-13 | 詢問         | kivadaq           |         | 中級  |
| 817 | 28-14 | 答應         | pusalu/ljemaui    |         | 中級  |
| 818 | 28-15 | 相信         | masalu            |         | 中級  |
| 819 | 28-16 | 謾罵         | kiljinga          |         | 中高級 |
| 820 | 28-17 | 觸碰(如碰觸到身體) | tjemakedrus       |         | 高級  |
| 821 | 28-18 | 回應         | patevela/temevela |         | 中高級 |
| 822 | 28-19 | 聽          | lemangeda         |         | 初級  |
| 823 | 28-20 | 舔          | djemilaq          |         | 中高級 |
| 824 | 28-21 | 交代(事情)     | pazazekatj        |         | 中高級 |
| 825 | 28-22 | 睜眼         | djiruwac          |         | 中高級 |
| 826 | 28-23 | 瞄準         | paqedev           |         | 中高級 |
| 827 | 28-24 | 教          | temulu            |         | 中高級 |
| 828 | 28-25 | 想念         | sengelit/singelit | senglit | 初級  |
| 829 | 28-26 | 觀察         | puqezelj          |         | 高級  |
| 830 | 28-27 | 會(做某事)     | saigu/macaqu      |         | 初級  |

|     |        |       |                          |                                  |     |
|-----|--------|-------|--------------------------|----------------------------------|-----|
| 831 | 28-28  | 禱告    | inuli/kiqaung            | kiqaung<br>祈求、懇求<br>kiyaljing 求助 | 初級  |
| 832 | 28-29  | 喜歡    | tjengelay                |                                  | 初級  |
| 類別  | 29情緒思維 |       |                          |                                  |     |
| 833 | 29-01  | 喜愛    | tjengelay                |                                  | 高級  |
| 834 | 29-02  | 害怕    | marekutj                 |                                  | 中高級 |
| 835 | 29-03  | 哭     | qemaung                  |                                  | 中高級 |
| 836 | 29-04  | 疼愛    | kiljivak                 |                                  | 中高級 |
| 837 | 29-05  | 高興    | maleva                   |                                  | 中級  |
| 838 | 29-06  | 生氣    | makinamalji/matjalaw     |                                  | 中級  |
| 839 | 29-07  | 愛護    | kiljivak                 |                                  | 高級  |
| 840 | 29-08  | 嚇一跳   | mintjus                  |                                  | 中高級 |
| 841 | 29-09  | 快樂    | maleva                   |                                  | 中級  |
| 類別  | 30生活作息 |       |                          |                                  |     |
| 842 | 30-01  | 整理    | parimasudj               |                                  | 中高級 |
| 843 | 30-02  | 洗(衣物) | venateq                  |                                  | 初級  |
| 844 | 30-03  | 工作    | masengeseng/karakud<br>a |                                  | 初級  |

|     |       |           |                      |  |     |
|-----|-------|-----------|----------------------|--|-----|
| 845 | 30-04 | 停止        | semekez/minpetj      |  | 初級  |
| 846 | 30-05 | 浪費        | piteval              |  | 初級  |
| 847 | 30-06 | 起床        | migacalj             |  | 初級  |
| 848 | 30-07 | 再見(如互道再見) | ucevungianan         |  | 初級  |
| 849 | 30-08 | 小便        | misiq / puisiq       |  | 高級  |
| 850 | 30-09 | 睡覺        | taqed                |  | 初級  |
| 851 | 30-10 | 殺牲畜       | cemulju              |  | 中級  |
| 852 | 30-11 | 大便        | pecaqi               |  | 中高級 |
| 853 | 30-12 | 休息        | kisululjayan/semekez |  | 高級  |
| 854 | 30-13 | 睏(想睡覺)    | sataqed              |  | 中級  |
| 855 | 30-14 | 打掃        | semuap/parimasudj    |  | 中高級 |
| 856 | 30-15 | 學習        | kicaquan/kitulu      |  | 中級  |
| 857 | 30-16 | 仰臥        | kitjelangalj         |  | 中級  |
| 858 | 30-17 | 做惡夢       | misepi ta nakuya     |  | 中高級 |
| 859 | 30-18 | 偷竊        | cemakaw              |  | 高級  |

|     |       |            |                      |  |     |
|-----|-------|------------|----------------------|--|-----|
| 860 | 30-19 | 煮(菜)       | semandjamay          |  | 中級  |
| 861 | 30-20 | 燒(如燒稻草)    | ljemama              |  | 中級  |
| 862 | 30-21 | 打哈欠        | mesuaw / misuaw      |  | 高級  |
| 863 | 30-22 | 烤(如烤地瓜)    | kemuljaw/cemapa      |  | 中級  |
| 864 | 30-23 | 烹煮(飯／肉／地瓜) | kemesa               |  | 高級  |
| 865 | 30-24 | 等待         | kemaljava/kiljaljava |  | 中高級 |
| 866 | 30-25 | 陷獵         | putringay            |  | 中高級 |
| 867 | 30-26 | 晾曬         | venayvay             |  | 中級  |
| 868 | 30-27 | 以杓汲水(祈使)   | levecan              |  | 高級  |
| 869 | 30-28 | 將水排出(疏減)   | semuquesuq           |  | 高級  |
| 870 | 30-29 | 收拾(如收拾東西)  | tememetem            |  | 高級  |
| 871 | 30-30 | 碾(米)       | maisu                |  | 高級  |
| 872 | 30-31 | 晾乾         | venaivay             |  | 中高級 |
| 873 | 30-32 | 蓋被子        | cemauv               |  | 中級  |

|     |       |           |                      |           |     |
|-----|-------|-----------|----------------------|-----------|-----|
| 874 | 30-33 | 照亮        | paqulja              |           | 中高級 |
| 875 | 30-34 | 炒(如炒花生)   | cemimecim/cemala     |           | 高級  |
| 876 | 30-35 | 以籠捕魚蝦     | pusurenung           |           | 高級  |
| 877 | 30-36 | 蒸(如蒸飯)    | semeljec             |           | 中級  |
| 878 | 30-37 | 種植        | temalem              |           | 中級  |
| 879 | 30-38 | 釣魚        | manadip              | panadip釣竿 | 中高級 |
| 880 | 30-39 | 生火        | pecungu              |           | 中高級 |
| 881 | 30-40 | 醃漬        | djemaung             |           | 高級  |
| 882 | 30-41 | 燒焦        | maqiyu               |           | 中高級 |
| 883 | 30-42 | 照顧        | kilalaing            |           | 中級  |
| 884 | 30-43 | 剪(頭髮)     | kivetjek/kiqunu      |           | 中高級 |
| 885 | 30-44 | 浸泡        | putjeveng            |           | 中級  |
| 886 | 30-45 | 掀開(如掀開蓋子) | semucaqev/semuljuqev |           | 高級  |
| 887 | 30-46 | 掩埋        | cemevelj             |           | 高級  |
| 888 | 30-47 | 替換(衣服)    | pavalit              |           | 中級  |

|     |       |           |                     |  |     |
|-----|-------|-----------|---------------------|--|-----|
| 889 | 30-48 | 鎖上        | cemaqecaq/kemezekez |  | 中高級 |
| 890 | 30-49 | 鋪床        | semekam             |  | 高級  |
| 891 | 30-50 | 燒(如燒獵物的毛) | ljemengis           |  | 中高級 |
| 892 | 30-51 | 剝葉        | semuasaw            |  | 中高級 |
| 893 | 30-52 | 尿急        | malingaw/salingaw   |  | 高級  |
| 894 | 30-53 | 丈量        | penakeciyu          |  | 高級  |
| 895 | 30-54 | 燃燒        | medjek              |  | 高級  |
| 896 | 30-55 | 懸掛        | pakelay             |  | 高級  |
| 897 | 30-56 | 模仿        | kivauvalj/pacuwal   |  | 中高級 |
| 898 | 30-57 | 飼養        | paquzip             |  | 中級  |
| 899 | 30-58 | 炒(飯菜)     | cemala              |  | 中級  |
| 900 | 30-59 | 點火        | temedev/pendjek     |  | 中級  |
| 901 | 30-60 | 讀書        | temakesi            |  | 初級  |
| 902 | 30-61 | 喝(水)      | temekel             |  | 中高級 |
| 903 | 30-62 | (用鋤具)挖掘   | penitaw             |  | 中級  |

|     |          |          |                |  |     |
|-----|----------|----------|----------------|--|-----|
| 904 | 30-63    | (居)住     | kemaizua       |  | 中級  |
| 905 | 30-64    | 唱歌       | semenay        |  | 初級  |
| 906 | 30-65    | 玩耍       | kivangavang    |  | 初級  |
| 類別  | 31 生老病死傷 |          |                |  |     |
| 907 | 31-01    | 死亡       | macay          |  | 高級  |
| 908 | 31-02    | 痛(內/摸不到) | lemutud        |  | 中高級 |
| 909 | 31-03    | 受傷       | mapaseqetju    |  | 高級  |
| 910 | 31-04    | 遺失       | maulaw/severic |  | 中高級 |
| 911 | 31-05    | 痛(外)     | saqetju        |  | 高級  |
| 912 | 31-06    | 流血       | pedjamuq       |  | 中級  |
| 913 | 31-07    | 懷孕       | mavungelay     |  | 中高級 |
| 914 | 31-08    | 活的       | valjualjut     |  | 中高級 |
| 915 | 31-09    | 放屁       | paqetjutj      |  | 中高級 |
| 916 | 31-10    | 跛腳       | madriyal       |  | 高級  |
| 917 | 31-11    | 撫養       | papeqaca       |  | 高級  |



|     |       |       |              |  |     |
|-----|-------|-------|--------------|--|-----|
| 918 | 31-12 | 生長    | meqaca       |  | 中高級 |
| 919 | 31-13 | 疤     | ljaqic       |  | 高級  |
| 920 | 31-14 | 癢     | gacel        |  | 高級  |
| 921 | 31-15 | 打瞌睡   | tjemengez    |  | 中級  |
| 922 | 31-16 | 打噴嚏   | venaquesing  |  | 中高級 |
| 923 | 31-17 | 非本族的人 | quljung      |  | 高級  |
| 924 | 31-18 | 痠痛    | mangilu      |  | 初級  |
| 925 | 31-19 | 生病    | saqetjuqetju |  | 初級  |
| 926 | 31-20 | 化膿    | ljemaumuq    |  | 中高級 |
| 類別  | 32特徵  |       |              |  |     |
| 927 | 32-01 | 瘦(身形) | mariljay     |  | 高級  |
| 928 | 32-02 | 重(重量) | sadjelung    |  | 初級  |
| 929 | 32-03 | 輕(重量) | saceqalj     |  | 初級  |
| 930 | 32-04 | 高(身高) | qaca         |  | 初級  |
| 931 | 32-05 | 大的    | kudrakudral  |  | 初級  |

|     |       |        |                   |  |     |
|-----|-------|--------|-------------------|--|-----|
| 932 | 32-06 | 矮(身高)  | kedrikedri        |  | 初級  |
| 933 | 32-07 | 勤勞     | paravac           |  | 初級  |
| 934 | 32-08 | 冷(氣候)  | ljajjeqel         |  | 初級  |
| 935 | 32-09 | 小的     | kedrikedri        |  | 初級  |
| 936 | 32-10 | 多      | liyaw             |  | 初級  |
| 937 | 32-11 | 漂亮     | bulay             |  | 初級  |
| 938 | 32-12 | 冰冷(物體) | vucelelj/sarutjuq |  | 初級  |
| 939 | 32-13 | 悶熱     | zemulezul         |  | 高級  |
| 940 | 32-14 | 少      | kedri             |  | 初級  |
| 941 | 32-15 | 酒醉     | mapulaw           |  | 初級  |
| 942 | 32-16 | 笑      | djemeli           |  | 中高級 |
| 943 | 32-17 | 濕的     | tjevetjeveng      |  | 中高級 |
| 944 | 32-18 | 熟(水果)  | malum             |  | 中高級 |
| 945 | 32-19 | 厚      | kedremel          |  | 中級  |

|     |       |                      |                        |  |     |
|-----|-------|----------------------|------------------------|--|-----|
| 946 | 32-20 | 未熟的(如<br>這塊肉是生<br>的) | matjaq                 |  | 中高級 |
| 947 | 32-21 | 薄                    | ljusepit               |  | 中級  |
| 948 | 32-22 | 髒                    | sasakuya               |  | 高級  |
| 949 | 32-23 | 懶惰                   | mavulaqut              |  | 初級  |
| 950 | 32-24 | 乾淨                   | masukungay             |  | 中高級 |
| 951 | 32-25 | 很快                   | djaljaw                |  | 中高級 |
| 952 | 32-26 | 明亮                   | galiljegilj / temeljar |  | 高級  |
| 953 | 32-27 | 胖(身形)                | kudral                 |  | 中級  |
| 954 | 32-28 | 乾的                   | nametad                |  | 中級  |
| 955 | 32-29 | 累                    | mazeli/maluljay        |  | 中級  |
| 956 | 32-30 | 可憐                   | semetjurudj            |  | 高級  |
| 957 | 32-31 | 新的                   | vaquan                 |  | 中級  |
| 958 | 32-32 | 舊的                   | sicuayan               |  | 中級  |
| 959 | 32-33 | 近                    | dut                    |  | 中高級 |

|     |       |          |              |  |     |
|-----|-------|----------|--------------|--|-----|
| 960 | 32-34 | 燙        | maculju      |  | 高級  |
| 961 | 32-35 | 壞掉       | makapalak    |  | 中級  |
| 962 | 32-36 | 辣        | macam        |  | 中級  |
| 963 | 32-37 | 遠        | cadja        |  | 中高級 |
| 964 | 32-38 | 腫        | minevalak    |  | 高級  |
| 965 | 32-39 | 彎曲(物品)   | drukudrukung |  | 高級  |
| 966 | 32-40 | 久        | cuay         |  | 高級  |
| 967 | 32-41 | 瞎了       | mavuca       |  | 中高級 |
| 968 | 32-42 | 毒        | duku         |  | 高級  |
| 969 | 32-43 | (很)好吃    | sanguaq      |  | 中級  |
| 970 | 32-44 | 滑        | djalut       |  | 高級  |
| 971 | 32-45 | 苦        | qadid        |  | 初級  |
| 972 | 32-46 | 脆弱(如木頭)  | maudemid     |  | 高級  |
| 973 | 32-47 | 未成熟的(果實) | matjaq       |  | 高級  |
| 974 | 32-48 | 偷偷地      | kicakaw      |  | 高級  |

|     |       |         |                |  |     |
|-----|-------|---------|----------------|--|-----|
| 975 | 32-49 | (人)眾多   | tjuruvu        |  | 中級  |
| 976 | 32-50 | 輕快      | saceqalj       |  | 中高級 |
| 977 | 32-51 | 酸       | qaljeceqec     |  | 中高級 |
| 978 | 32-52 | 鹹       | qapedang       |  | 高級  |
| 979 | 32-53 | 故意      | remanaw        |  | 中高級 |
| 980 | 32-54 | 稀爛的     | madjapeng      |  | 高級  |
| 981 | 32-55 | 壯碩      | merecaucaw     |  | 中高級 |
| 982 | 32-56 | 暖和      | semeljec       |  | 高級  |
| 983 | 32-57 | 鈍的(指刀鋒) | namasusidang   |  | 高級  |
| 984 | 32-58 | 甘甜      | qaljemeqem     |  | 高級  |
| 985 | 32-59 | 澀澀的(味覺) | kucepad        |  | 高級  |
| 986 | 32-60 | 高瘦(身材)  | qaca tu riljay |  | 中高級 |
| 987 | 32-61 | 歪斜      | silisili       |  | 高級  |
| 988 | 32-62 | 軟       | lumeljak       |  | 中級  |
| 989 | 32-63 | 很硬      | kudresul       |  | 中高級 |

|      |       |        |              |        |    |
|------|-------|--------|--------------|--------|----|
| 990  | 32-64 | 酸臭     | qaveleng     |        | 高級 |
| 991  | 32-65 | 直      | masevec      |        | 高級 |
| 992  | 32-66 | 滿了     | namapeljuq   |        | 高級 |
| 993  | 32-67 | 好的     | nanguanguaq  |        | 高級 |
| 994  | 32-68 | 寬敞     | tjaljiqaca   | (空間)寬敞 | 高級 |
| 995  | 32-69 | 正確     | paqulid      |        | 高級 |
| 996  | 32-70 | 淋濕     | matjeveng    |        | 高級 |
| 997  | 32-71 | 慢慢(祈使) | kigalju      |        | 中級 |
| 998  | 32-72 | 溫的     | maculjuculju |        | 高級 |
| 999  | 32-73 | 粗(物)   | kudral       |        | 中級 |
| 1000 | 32-74 | 長      | ladruq       |        | 中級 |
| 1001 | 32-75 | 細      | kuljay       |        | 高級 |
| 1002 | 32-76 | 短      | drikitj      |        | 高級 |
| 1003 | 32-77 | 炎熱     | semezam      |        | 初級 |
| 1004 | 32-78 | 成熟(果實) | malum        |        | 初級 |

|      |       |    |           |  |     |
|------|-------|----|-----------|--|-----|
| 1005 | 32-79 | 滿  | mapeljuq  |  | 初級  |
| 1006 | 32-80 | 英俊 | sauqaljay |  | 初級  |
| 類別   | 33助動詞 |    |           |  |     |
| 1007 | 33-01 | 應該 | a paqulid |  | 高級  |
| 1008 | 33-02 | 一定 | tjara     |  | 高級  |
| 1009 | 33-03 | 能夠 | maqati    |  | 高級  |
| 1010 | 33-04 | 可能 | palemek   |  | 高級  |
| 1011 | 33-05 | 慶祝 | pakaleva  |  | 中級  |
| 1012 | 33-06 | 擦拭 | djemuas   |  | 中級  |
| 1013 | 33-07 | 使喚 | semekaulj |  | 中高級 |
| 類別   | 34其他  |    |           |  |     |
| 1014 | 34-01 | 摺疊 | cemipilj  |  | 高級  |
| 1015 | 34-02 | 裂開 | mincelaq  |  | 中高級 |
| 1016 | 34-03 | 使用 | semeljudj |  | 高級  |
| 1017 | 34-04 | 溢出 | mulaviq   |  | 高級  |
| 1018 | 34-05 | 幫忙 | pusaladj  |  | 中級  |

|      |       |           |              |  |     |
|------|-------|-----------|--------------|--|-----|
| 1019 | 34-06 | 黏著(有東西附著) | nasedjekec   |  | 中高級 |
| 1020 | 34-07 | 混以某物      | pataud       |  | 高級  |
| 1021 | 34-08 | 被搖動       | malugalug    |  | 中級  |
| 1022 | 34-09 | 去除        | semualap     |  | 高級  |
| 1023 | 34-10 | 依賴        | kipaparangez |  | 高級  |
| 1024 | 34-11 | 倒入        | cemaca       |  | 中高級 |
| 1025 | 34-12 | 阻擋        | qemeceng     |  | 中高級 |
| 1026 | 34-13 | 留下        | emadjuq      |  | 中高級 |
| 1027 | 34-14 | 聲響        | zaing        |  | 高級  |
| 1028 | 34-15 | 超過        | pacalivat    |  | 中高級 |
| 1029 | 34-16 | 崩落        | macunuq      |  | 高級  |
| 1030 | 34-17 | 煞車(動詞)    | kematung     |  | 高級  |
| 1031 | 34-18 | 尋找        | kemim        |  | 中級  |
| 1032 | 34-19 | 丟棄        | veneric      |  | 中高級 |
| 1033 | 34-20 | 禁止        | ikamaqati    |  | 中高級 |



|      |       |           |              |  |     |
|------|-------|-----------|--------------|--|-----|
| 1034 | 34-21 | 有         | izuwa        |  | 初級  |
| 1035 | 34-22 | 剩下        | tjeza        |  | 中高級 |
| 1036 | 34-23 | 設置(無形的)   | lemingedjelj |  | 中高級 |
| 1037 | 34-24 | 開始        | patagilj     |  | 中級  |
| 1038 | 34-25 | 完成        | qemacuvung   |  | 中級  |
| 1039 | 34-26 | 找碴        | dremadranga  |  | 高級  |
| 1040 | 34-27 | 製作        | semanaya     |  | 中級  |
| 1041 | 34-28 | 找到(主焦/受詞) | djumaken     |  | 中高級 |
| 1042 | 34-29 | 數         | semupu       |  | 中級  |
| 1043 | 34-30 | (被)陷中     | madringay    |  | 高級  |
| 1044 | 34-31 | 撞擊        | cemugecug    |  | 高級  |
| 1045 | 34-32 | 旋轉        | kivalidi     |  | 高級  |
| 1046 | 34-33 | 圍著某物      | kipalingulj  |  | 高級  |
| 1047 | 34-34 | 好         | nanguaq      |  | 高級  |
| 1048 | 34-35 | 謝謝        | masalu       |  | 初級  |

|      |         |             |              |  |     |
|------|---------|-------------|--------------|--|-----|
| 1049 | 34-36   | 不客氣         | aqusiaya     |  | 中級  |
| 1050 | 34-37   | 沒有          | neka         |  | 初級  |
| 1051 | 34-38   | 沒關係         | inikamakuda  |  | 中級  |
| 類別   | 35否定詞   |             |              |  |     |
| 1052 | 35-01   | 不要          | maya         |  | 初級  |
| 1053 | 35-02   | 不可以         | inika maqati |  | 初級  |
| 1054 | 35-03   | 不是(回答用)     | ini          |  | 初級  |
| 1055 | 35-04   | 沒有(表擁有的否定詞) | neka         |  | 初級  |
| 1056 | 35-05   | 不要(祈使句用)    | maya         |  | 初級  |
| 1057 | 35-06   | 不知道(回答用)    | qadjaw       |  | 初級  |
| 類別   | 36助詞或其他 |             |              |  |     |
| 1058 | 36-01   | 真的          | paqulid      |  | 初級  |
| 1059 | 36-02   | 正在/正好       | cengceng     |  | 初級  |
| 1060 | 36-03   | 隨意          | paqeteleng   |  | 中高級 |

|      |       |          |             |  |     |
|------|-------|----------|-------------|--|-----|
| 1061 | 36-04 | 好的(沒問題)  | nanguwaq    |  | 高級  |
| 1062 | 36-05 | 因為       | ayatua      |  | 中級  |
| 1063 | 36-06 | 不論       | kumalji     |  | 高級  |
| 1064 | 36-07 | 立即       | pakirimu    |  | 中高級 |
| 1065 | 36-08 | 足夠       | qacuvung    |  | 中高級 |
| 1066 | 36-09 | 再        | mumalj      |  | 中級  |
| 1067 | 36-10 | 只有       | amin        |  | 中高級 |
| 1068 | 36-11 | 剛剛       | kasauniuni  |  | 中高級 |
| 1069 | 36-12 | 少許       | kedri       |  | 高級  |
| 1070 | 36-13 | 暫時(離開一下) | palamu      |  | 高級  |
| 1071 | 36-14 | 從不       | iniangata   |  | 高級  |
| 1072 | 36-15 | 不該       | nakuyangata |  | 高級  |
| 1073 | 36-16 | 所以       | avanusika   |  | 中級  |
| 1074 | 36-17 | 經常       | ru-         |  | 中高級 |
| 1075 | 36-18 | 和        | katuwa      |  | 初級  |

|      |       |          |               |  |     |
|------|-------|----------|---------------|--|-----|
| 1076 | 36-19 | 偶爾       | remaketjan    |  | 高級  |
| 1077 | 36-20 | 是嗎(疑問詞)  | ui            |  | 高級  |
| 1078 | 36-21 | 還(尚未)    | inianan       |  | 高級  |
| 1079 | 36-22 | 如果       | nu            |  | 高級  |
| 1080 | 36-23 | 很        | aravac        |  | 高級  |
| 1081 | 36-24 | 如此       | mayatucu      |  | 中高級 |
| 1082 | 36-25 | 也        | uta           |  | 中高級 |
| 1083 | 36-26 | 剛才       | kasauni       |  | 中級  |
| 1084 | 36-27 | 整天       | kisugadaw     |  | 中高級 |
| 1085 | 36-28 | 都        | savid         |  | 中高級 |
| 1086 | 36-29 | 僅僅       | amin sakamaya |  | 高級  |
| 1087 | 36-30 | 雖然       | ljaki         |  | 高級  |
| 1088 | 36-31 | 斜格標記(單數) | tua           |  | 初級  |
| 1089 | 36-32 | 主格標記(單數) | ti            |  | 初級  |

|      |       |              |          |  |    |
|------|-------|--------------|----------|--|----|
| 1090 | 36-33 | 受格標記(<br>單數) | tjai     |  | 初級 |
| 1091 | 36-34 | 屬格標記(<br>單數) | ni       |  | 初級 |
| 1092 | 36-35 | 在            | i        |  | 初級 |
| 1093 | 36-36 | 可以(做某<br>事)  | maqati   |  | 初級 |
| 1094 | 36-37 | 傻瓜           | makulung |  | 高級 |